

Distr.: General
9 April 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ *

الجزء العاشر
الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة

الباب ٣٢
المصروفات الخاصة

المحتويات

الصفحة

٢		لحة عامة
٤		ألف - التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
٦		باء - المدفوعات التعويضية
٧		جيم - التأمين العام
٨		دال - الرسوم المصرفية
٩		هاء - مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العاملين السابقين
١٠		موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة عن هيئات الرقابة

المرفق **

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة تحت الرمز A/68/6/Add.1.

** لا يحتوي هذا التقرير على مرفقات يرد فيها هيكل تنظيمي وتوزيع للوظائف لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ والنواتج المدرجة في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ التي لن تنفذ في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.



الرجاء إعادة استعمال الورق

010513 010513 13-28634 (A)



لمحة عامة

الجدول ٣٢-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ ^(١)	١٢٠ ٤٤١ ٣٠٠ دولار
النمو	١١ ٤٩٧ ٨٠٠ دولار
الاقتراح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ^(٢)	١٣١ ٩٣٩ ١٠٠ دولار
(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.	

٣٢-١ رُصدت موارد تحت الباب ٣٢، المصروفات الخاصة، لتغطية احتياجات الإنفاق المحددة للأغراض التالية: (أ) التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛ (ب) والمدفوعات التعويضية؛ (ج) ورسوم التأمين العام؛ (د) والرسوم المصرفية؛ (هـ) ومدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العامين السابقين (انظر الجدول ٣٢-٢).

٣٢-٢ وتبلغ الموارد الإجمالية المقترحة لهذا الباب في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ما قدره ١٣١ ٩٣٩ ١٠٠ دولار قبل إعادة حساب التكاليف، مما يعكس زيادة قدرها ١١ ٤٩٧ ٨٠٠ دولار (أو ٩,٥ في المائة) مقارنة بالموارد المرصودة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ بالمعدلات المنقحة.

٣٢-٣ ويبيّن الجدول ٣٢-٢ أدناه توزيع الموارد.

الجدول ٣٢-٢

الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

التغييرات في الموارد									
تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
١٣٠ ٩٠٥,٧	١١ ٦٧١,٤	١١٩ ٢٣٤,٣	٩,٥	١٠ ٣٦٢,٥	-	-	١٠ ٣٦٢,٥	-	١٠٨ ٨٧١,٨
٣ ٠٠٨,٩	-	٣ ٠٠٨,٩	٥,٧	١٦١,٣	-	-	١٦١,٣	-	٢ ٨٤٧,٦
٧ ٥٤٧,٠	-	٧ ٥٤٧,٠	١٣,٥	٨٩٤,٩	-	-	٨٩٤,٩	-	٦ ٦٥٢,١
٨٥٦,٥	-	٨٥٦,٥	-	-	-	-	-	-	٨٥٦,٥
١ ٢٩٢,٤	-	١ ٢٩٢,٤	٦,٥	٧٩,١	-	-	٧٩,١	-	١ ٢١٣,٣
١٤٣ ٦١٠,٥	١١ ٦٧١,٤	١٣١ ٩٣٩,١	٩,٥	١١ ٤٩٧,٨	-	-	١١ ٤٩٧,٨	-	١٢٠ ٤٤١,٣
١٠٨ ٨٧١,٨	٨٨ ٣٢٤,٢	٢ ٧٨٢,٠	٥ ٣٩٠,٩	٨٥٦,٥	١٠ ٣٦٢,٥	١٠٨ ٨٧١,٨	١٠٨ ٨٧١,٨	١٠٨ ٨٧١,٨	١٠٨ ٨٧١,٨
٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠	٢ ٧٨٢,٠
٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩	٥ ٣٩٠,٩
٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥
١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣	١ ٢١٣,٣
١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣	١٢٠ ٤٤١,٣

(أ) A/67/529 و Corr.1.

(٢) الموارد المقررة الأخرى والموارد الخارجة عن الميزانية

العنصر	نفقات الفترة ٢٠١١-٢٠١٠	تقديرات الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢	تقديرات الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤
المجموع الفرعي	٢٢ ٢٦١,٩	٢٥ ٥١٦,١	٣١ ٧٤٣,٧
المجموع	١٣٠ ٨٩٩,٥	١٤٥ ٩٥٧,٤	١٧٥ ٣٥٤,٢

ألف - التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٢٣٤ ١١٩ دولار

الجدول ٣٢-٢

الاحتياجات من الموارد: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

الفئة	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف
	٢٠١٣-٢٠١٤	٢٠١٥-٢٠١٤	
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
الميزانية العادية			
غير الوظائف	١٠٨ ٨٧١,٨	١١٩ ٢٣٤,٣	
المجموع الفرعي	١٠٨ ٨٧١,٨	١١٩ ٢٣٤,٣	
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٥ ٥١٦,١	٣١ ٧٤٣,٧	
المجموع	١٣٤ ٣٨٧,٩	١٥٠ ٩٧٨,٠	

٣٢-٤ يقدم برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة استحقاقات الرعاية الصحية في إطار خطط التأمين للأمم المتحدة للمتقاعدين ومعاليهم المستحقين. وتُقدّم تغطية التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة على أساس تقاسم تكاليف الاشتراك في ذلك التأمين وفقاً لمقرر اتخذته الجمعية العامة في دورتها الحادية والعشرين. وتُقدّم تلك التغطية أيضاً للموظفين الذين أُهْمِت تعييناتهم نتيجة للإعاقة. وفي جميع الحالات، لا تتاح التغطية إلا لمن يحق لهم تلقي استحقاق دوري من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة أو بموجب القواعد المنظمة للتعويضات المدفوعة عن الوفاة أو الإصابة أو المرض بسبب الخدمة. ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٨/٣٥، تكون النسبة القصوى لتقاسم التكاليف بين المنظمة والمشاركين هي ٢ إلى ١.

٣٢-٥ وقضت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٤٠/٢٥٨ ألف، توسيع نطاق التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة ليشمل الموظفين السابقين المُعَيَّنِينَ محلياً الذين اشتركوا في خطة المساعدة في تغطية نفقات العلاج الطبي بموجب التذييل هاء للنظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة.

٣٢-٦ وقد وافقت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٦١/٢٦٤، على إدخال تغييرات على الأحكام المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة للموظفين الجدد المُعَيَّنِينَ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ أو بعده. وبموجب أحكام ذلك القرار، يستحق الموظفون، بعد تقاعدهم، الحصول على تغطية بعد انتهاء الخدمة على أساس تقاسم التكاليف إذا كانوا قد اشتركوا لمدة لا تقل عن ١٠ سنوات في خطة من خطط الأمم المتحدة للتأمين الصحي القائم على الاشتراكات وقت تقاعدهم. وتحق التغطية أيضاً للموظفين المُعَيَّنِينَ قبل ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ الذين كانوا قد اشتركوا لمدة لا تقل عن خمس سنوات في خطة من خطط الأمم المتحدة القائمة على الاشتراكات،

بشرط أن يسددوا الأقساط الكاملة عن الفارق بين مدة اشتراكهم والمدة اللازمة للاشتراك على أساس تقاسم التكاليف وهي ١٠ سنوات.

٧-٣٢ وفي فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، بدأت الأمم المتحدة العمل بتدبير لخفض التكاليف المتصلة بخطط الرعاية الصحية. فقد اعتمد شرط جديد للخطط القائمة في الولايات المتحدة ينطبق على جميع المشتركين في التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة الذين تقل أعمارهم عن ٧٥ سنة ممن كانوا مشتركين في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، والذين يحق لهم الاستفادة من الجزء بء من الضمان الصحي (Medicare). ومن المتوقع أن يساعد هذا التدبير على الحد من تزايد تكاليف أقساط خطط التأمين التي تدار في المقر خلال فترات السنتين اللاحقة، ويرد تبيانها في الاحتياجات المقدرة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

٨-٣٢ وقد نما برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في الأمم المتحدة منذ إنشائه سواء من حيث عدد المشتركين أو من حيث التكاليف المرتبطة به. وابتداء من عام ١٩٩٩، ظلت الزيادة مطردة في الاشتراك في البرنامج وصارت تميل إلى التسارع بسبب تزايد عدد المسنين بين المشتركين.

٩-٣٢ ويدفع ارتفاع معدل التضخم الطبي في منطقة نيويورك بأسعار الخدمات الصحية التي تستند إليها معدلات أقساط التأمين التي تنطبق على الخطط التي تدار في المقر. وتعكس التوقعات المتعلقة بأقساط خطة Van Breda الطابع العالمي لهذه الخطة وحساسيتها أمام تقلبات سعر صرف دولار الولايات المتحدة. وفي العديد من الأماكن، تفوق الزيادات في معدل التضخم الطبي الزيادات الحاصلة في معدل التضخم العادي. وقد ساعدت الزيادات الكبيرة في عدد الموظفين العاملين الجدد، بسبب التوسع في أنشطة حفظ السلام، على استيعاب الزيادات الحاصلة في أقساط التأمين في السنوات الأخيرة. لكن وبما أن عدد الموظفين بدأ يستقر، فإنه من المتوقع أن تُساير التكاليف عن قرب معدلات التضخم الطبي في السنوات القليلة المقبلة.

١٠-٣٢ وقد أُعدت الاحتياجات المقدرة الخاصة بفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ باستخدام نفس المنهجية التي استُخدمت في السنوات السابقة. وتدل المبالغ المقررة الأخرى والمبالغ الخارجة عن الميزانية المبنية على احتياجات الموظفين السابقين في عمليات حفظ السلام وكذا للموظفين الذين مُولت وظائفهم، قبل إحالتهم على التقاعد، من مصادر خارجة عن الميزانية.

١١-٣٢ وتمثل الاحتياجات البالغة ٣٠٠ ٢٣٤ ١١٩ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) زيادة قدرها ٥٠٠ ٣٦٢ ١٠ دولار مقارنة بموارد الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ حسب المعدلات المنقحة. ومن المنتظر أن تبلغ الزيادة المتوقعة في عدد المشتركين في برنامج التأمين خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، بالمقارنة مع التقديرات الحالية للمشاركين خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، نسبة ٦,٤ في المائة في المتوسط في إطار خطط التأمين المدارة في المقر، ونسبة ٧,٢ في المائة في المتوسط في جنيف، ونسبة ٨,٨ في المائة في المتوسط في إطار خطط التأمين التي يديرها مكتب الأمم المتحدة في فيينا. وإضافة إلى ذلك، ومع أن متوسط تكاليف

الأقساط لكل مشترك يختلف باختلاف خطة التأمين وكذلك بحسب التكاليف المتكبدة في مختلف البلدان في الآونة الأخيرة، ما تزال اتجاهات السوق بشكل عام لأقساط التأمين الطبي في تصاعد.

٣٢-١٢ وتعالج الاحتياجات المقدرة المذكورة في الجدول ٣٢-٢ تكاليف دفع الاستحقاقات أولاً بأول لخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة للموظفين المتقاعدين. وقد أيدت الجمعية العامة، في قراراتها المتعلقة بالميزانيات البرنامجية لفترة السنتين والتقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات، ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومجلس مراجعي الحسابات بشأن الالتزامات الطويلة الأجل المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. ودأبت الأمانة العامة على استعراض الخيارات والترتيبات المتعلقة بمعالجة الالتزامات الطويلة الأجل للمنظمة في ما يتصل باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لجميع فئات الموظفين المتقاعدين. وعملاً بالقرار ٢٦٤/٦١، قُدِّمَ إلى الجمعية العامة تقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها (A/64/366)، الذي يعالج قضايا التمويل الجزئي والكامل لالتزامات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وطلبت الجمعية إلى الأمين العام، في قرارها ٢٤١/٦٤، أن يواصل التحقق من الالتزامات المستحقة باستخدام الأرقام التي يقوم مجلس مراجعي الحسابات بمراجعتها، وأن يقدم إليها في دورتها السابعة والستين تقريراً بهذا الشأن يعالج أيضاً قضايا إضافية ذات صلة بإدارة التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وسيقدِّم تقرير الأمين العام عن تمويل التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين. وفي حال موافقة الجمعية على خطة التمويل الجديدة للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، قد تكون هناك حاجة لمراجعة هذه الاحتياجات.

باء - المدفوعات التعويضية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣ ٠٠٨ ٩٠٠ دولار

الجدول ٣٢-٤

الاحتياجات من الموارد: المدفوعات التعويضية

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
		٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤
الميزانية العادية			
غير الوظائف		٢ ٨٤٧,٦	٣ ٠٠٨,٩
المجموع		٢ ٨٤٧,٦	٣ ٠٠٨,٩

٣٢-١٣ تغطي الاحتياجات الواردة تحت بند المدفوعات التعويضية (انظر الجدول ٣٢-٤) تكاليف تعويض أعضاء اللجان بأنواعها أو هيئات الأمم المتحدة المماثلة في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض بسبب الخدمة في الأمم المتحدة. وتورد نشرة الأمين العام ST/SGB/103/Rev.1 تفاصيل مسؤوليات الأمم المتحدة في هذا المجال، بالإضافة إلى القواعد المنظمة للمدفوعات التعويضية.

٣٢-١٤ وتُدفع التعويضات أيضاً للموظفين أو مُعالِيهم في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض بسبب أداء الموظف واجبات رسمية لصالح الأمم المتحدة. ويخضع التعويض للقواعد المحددة في التذييل دال للنظام الإداري للموظفين (ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1/Amend.1).

٣٢-١٥ ويجوز أن تشمل التكاليف المتكبدة في هاتين الحالتين التعويضات السنوية في حالة الوفاة، والاستحقاقات الشهرية عن العجز الناتج عن الإصابة أو المرض، والتعويضات بمبالغ إجمالية عن الإعاقة الدائمة، والمصروفات الطبية ومصروفات المستشفى وغيرها من المصروفات المتصلة بذلك.

٣٢-١٦ وتُحتسب الاحتياجات من الموارد البالغة ٩٠٠ ٠٠٨ دولار، التي تعكس زيادة قدرها ٣٠٠ ١٦١ دولار، استناداً إلى الاتجاهات الراهنة في النفقات للفترة من عام ٢٠٠٨ إلى عام ٢٠١١.

جيم - التأمين العام

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧ ٥٤٧ ٠٠٠ دولار

الجدول ٣٢-٥

الاحتياجات من الموارد: التأمين العام

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢		الفترة
الميزانية العادية			
-	-	٧ ٥٤٧,٠	٦ ٦٥٢,١
غير الوظائف			
-	-	٧ ٥٤٧,٠	٦ ٦٥٢,١
المجموع			

٣٢-١٧ ترتبط الاعتمادات المطلوبة تحت بند التأمين العام (انظر الجدول ٣٢-٥) بالتأمين على المباني والممتلكات في مقر الأمم المتحدة، وكذلك في أديس أبابا (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا)، وسانتياغو (اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، وبيروت (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا). وتُبقى مكاتب الأمم المتحدة في جنيف وفيينا ونيروبي، وكذلك في بانكوك (اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)، على تغطية الممتلكات وتغطية المسؤولية عن مكاتبها على الصعيد المحلي. ويغطي التأمين العام أيضاً التأمين على المسؤولية قبل الغير في ما يخص السيارات في المقر، والتأمين على الطائرات المستخدمة

لأسفار الأمين العام والتي لا تملكها الأمم المتحدة، والتأمين على الأسفار الجوية الأخرى. وإضافة إلى ذلك، أنشأت الأمم المتحدة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢١٠/٤١، خطة للتأمين الذاتي على مخاطر المسؤولية العامة في ما يتصل بالأفعال التي تحدث داخل منطقة المقر بالولايات المتحدة الأمريكية. وتغطي الاعتمادات أيضاً تكاليف وثيقة تأمين مستقلة في ما يتعلق بأعمال الإرهاب، بدأ نفاذها في أعقاب أحداث ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ اعتباراً من عام ٢٠٠٣، وذلك نتيجة للقيود في مجال التغطية التأمينية المتعلقة بمخاطر من قبيل الأعمال الإرهابية التي تكون مشمولة عادة بوثائق التأمين العام. وقد أدرجت تكاليف التأمين العام المتصلة بالمخطط العام لتجديد مباني المقر في مقترحات تكاليف المخطط المذكور.

٣٢-١٨ وتقدر التكاليف تحت هذا الاعتماد البالغة ٧ ٥٤٧ ٠٠٠ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٨٩٤ ٩٠٠ دولار، بالاستناد إلى شروط العقود الموقعة مؤخراً مع مقدمي خدمات التأمين في المقر. وتعكس الاحتياجات زيادة كبيرة في مستويات التأمين على الممتلكات وتكاليفه بالنسبة للمقر، ويعزى ذلك أساساً إلى أن المباني قيد الترميم التي كانت تغطيها وثيقة تأمين منفصلة على الممتلكات ضد مخاطر البناء، والتي تكبد تكلفتها المخطط العام لتجديد مباني المقر خلال فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، ستعاد تغطيتها جزئياً بوثيقة التأمين على الممتلكات تحت الباب ٣٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. ومن المتوقع أن تزيد قيمة تلك المباني المشمولة بالتغطية عن القيمة المؤمنة للفترة السابقة للمخطط العام لتجديد مباني المقر. وإضافة إلى ذلك، أفضت الخسائر في السودان وشيلي وهايتي في الفترة ما بين عام ٢٠٠٨ وعام ٢٠١٠، وكذلك الفيضانات التي غمرت الطابق السفلي الثالث من مبنى الأمانة العامة في نيويورك جراء عاصفة ساندي التي وقعت في عام ٢٠١٢، إلى نسبة خسارة غير مواتية في وثيقة التأمين، مما سيؤدي أيضاً إلى زيادة في قسط التأمين. ومن المتوقع أن يظل قسط التأمين عند هذا المستوى العالي خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وتجدر الإشارة إلى أن الأمين العام سيقدم، في الجزء الأول من الدورة الثامنة والسنتين المستأنفة للجمعية العامة، تقريراً عن أعمال الإصلاح في أعقاب عاصفة ساندي وذلك بغية تأمين التغطية الكافية لجميع منشآت الأمم المتحدة، على نحو ما طلبته الجمعية العامة في الجزء الرابع من قرارها ٦٧/٢٥٤.

دال - الرسوم المصرفية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٥٦ ٥٠٠ دولار

الجدول ٣٢-٦

الاحتياجات من الموارد: الرسوم المصرفية

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية			
غير الوظائف	-	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥
المجموع	-	٨٥٦,٥	٨٥٦,٥

١٩-٣٢ ترتبط الاحتياجات البالغة ٨٥٦ ٥٠٠ دولار برسوم تعهد الحسابات المصرفية والتحويلات الإلكترونية للأموال وغير ذلك من الرسوم على الخدمات التي تقدمها المصارف. وتقدر الاحتياجات من الموارد على أساس الاتجاهات الراهنة في النفقات. وهذه التكاليف يعوضها، بل يتجاوزها، الدخل المتأتي من الفائدة المحصلة على الأرصدة النقدية، التي ترد في الميزانية تحت باب الإيرادات ٢، الإيرادات العامة.

هاء - مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العامين السابقين

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٢٩٢ ٤٠٠ دولار

الجدول ٧-٣٢

الاحتياجات من الموارد: مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العامين السابقين

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية	-	-	
غير الوظائف	-	١ ٢٩٢,٤	١ ٢١٣,٣
المجموع	-	١ ٢٩٢,٤	١ ٢١٣,٣

٢٠-٣٢ تغطي الاحتياجات البالغة ١ ٢٩٢ ٤٠٠ دولار بدلات تقاعد ثلاثة أمناء عامين سابقين وأرملة أمين عام سابق واحد بمقدار نصف البدل، بناء على الحد الأقصى لاستحقاق تقاعدي واجب الدفع اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣.

المرفق

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة بالموضوع الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

تقرير مجلس مراجعي الحسابات

(A/59/5 (Vol. I)، الفصل الثاني)

أوصى مجلس مراجعي الحسابات بأن تستعرض الأمم المتحدة آلية تمويل الالتزامات المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد (الفقرتان ١٥ (ب) و ٤٧).

فيما يلي استكمال للمعلومات الواردة في الجدول ٣٣-٧ من الوثيقة (Sect. 33) A/66/6. فقد طلبت الجمعية العامة، إلى الأمين العام في قرارها ٢٤١/٦٤، أن يقدم إليها في دورتها السابعة والستين تقريراً عن إدارة الالتزامات المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، وأن يواصل التحقق من الالتزامات المستحقة باستخدام الأرقام التي يقوم مجلس مراجعي الحسابات بمراجعتها وأن يُدرج هذه المعلومات ونتيجة عملية التحقق في التقرير المتعلق بإدارة الالتزامات المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وقد أُجل موعد تقديم هذا التقرير بسبب عدم توافر البيانات المراد استخدامها في إعداد التحليل. وسيقدم التقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين.